- [8] Knuth, D.E. (1984): The TeXbook. Addison-Wesley.
- [9] Knuth, D.E., P. Mackay (1987): Mixing rightto-left texts with left-to-right texts. *TUG*boat 7, no. 1, 14–25.
- [10] Laan, C.G. van der (1990): Typesetting Bridge via T_EX, TUGboat 11, no. 2, 91–94. Also MAPS91.2, 51–62.
- [11] Laan, C.G. van der (1992a): Tower of Hanoi, revisited. *TUGboat* 13, no. 1, 91–94. Also MAPS92.1, 125–127.
- [12] Laan, C.G. van der (1992b): Typesetting Crosswords via TEX. EuroTEX '92, 217–224. Also MAPS92.1, 128–131.
- [13] Laan, C.G. van der (1992c): Table Diversions. EuroT_EX '92, 191–211. Also a little adapted in MAPS92.2, 115–128.
- [14] Laan, C.G. van der (1992d): Typesetting Crosswords via TeX, revisited. MAPS92.2, 145-146.
- [15] Laan, C.G. van der (1992e): Syntactic Sugar. MAPS92.2, 130–136. (Submitted TUG'93.)
- [16] Laan, C.G. van der (1993): Typesetting number sequences. MAPS93.1, 4p.
- [17] Laan, C.G. van der (in progress): Sorting in BLUe. MAPS93.1. (Submitted TUG'93. For heap sort encoding in plain T_EX, see MAPS92.2, 137–138.)
- [18] Salomon, D. (1992): Advanced TeX course: Insights & Hindsights, MAPS 92 Special. 254p.
- [19] Schwarz, N. (1987): Einführung in TEX, Addison-Wesley.
- [20] Tutelaers, P. (1992): A font and a style for typesetting chess using L^AT_EX or T_EX. TUGboat 13, no. 1, 85–90.
- [21] Wirth, N. (1976): Algorithms + Data Structures = Programs. Prentice-Hall.
 - Kees van der Laan Hunzeweg 57, 9893PB Garnwerd (Gr), The Netherlands cgl@rug.nl

LATEX

An Update on the babel System

Johannes Braams

Abstract

This article describes the changes that have been made to the babel system since the article describing the system appeared in *TUGboat* 12, no. 2. This article announces the release of a new version of the babel system.

1 Introduction

Since the publication of the babel system in *TUG-boat* [1] several changes have occurred. With the new release of IATEX—which appeared at the end of 1991—the internationalised version IIATEX, prepared by Joachim Schrod [2], was withdrawn. But some of its functionality was still needed, so a modification of the babel system was necessary.

Besides this a couple of bugs were reported and had to be fixed. The major problem was that the language changing commands were not 'local', they contained global definitions. In the current version these commands obey grouping correctly.

Some macros that formerly were in languagespecific files have been moved to the core of the system, because they are being used in several language-specific files.

2 Changes to the core of babel

The changes to the core of the babel system are the most extensive.

\selectlanguage

The babel user-command \selectlanguage now also accepts a control sequence as its argument. This was included to provide compatibility for users who were used to the syntax of the original german.tex, but wanted to switch to babel. The escape character is 'peeled off' and the name of the control sequence is then used as the name of the language to select.

Another change to the \selectlanguage macro is that it now stores the name of the current language in the control sequence \languagename. The

contents of this control sequence could be tested in the following way:

```
\edef\tmp{\string english}
\ifx\languagename\tmp
    ...
\else
    ...
\fi
```

The construction with \string is necessary because \languagename returns the name with characters of category code 12 (other).

Saving macro definitions

A new way of handling macros that are temporarily redefined was developed by Bernd Raichle and included in the core of the babel system. Two new macros for use in the language-specific files have been introduced.

These macros, \babel@savevariable\langle register \rangle and \babel@save\langle macro \rangle, append code to \originalTeX. This code restores the value (or meaning) of what was saved when \originalTeX was executed.

Special characters

Some of the language-specific files introduce one or more characters that are special in some way. Such characters have to be added to \dospecials (and \@sanitize too for IATEX) whenever their special meaning is activated. But they may have to be removed again when another language, which doesn't use them, is in effect.

To this end two new control sequences, that are meant to be used in the language-specific files, are introduced. They are \babel@add@special and \babel@remove@special and perform the necessary tasks.

Additional facilities

A specific request from Joachim Schrod for babel was the possibility to extend the definition of a control sequence on the fly. It should, for instance, be possible that the user adds a macro of his own to the definition of \extrasenglish.

This feature is now provided by the macro $\addto{\langle control\ sequence\rangle}{\langle TEX\ code\rangle}$. It is now used throughout the language-specific files to build the macros $\ensuremath{\langle extras\langle lang\rangle}$ and $\addto{\langle control\ sequence\rangle}$.

The support macros \allowhyphens, \set@low@box and \save@sf@q have been moved from the language-specific files to the core of the babel system.

2.1 The files

In the previous release a file called latexhax.com was provided. This was needed to provide some macros normally defined by IATEX, to plain TEX users. The need for this file has been removed in the current release of the babel system.

In the previous release of the system, four different files were provided (all derived from hyphen.doc) that were needed for different combinations of versions of TEX and plain.tex or lplain.tex. This has been changed. In the current version only two different files are derived from hyphen.doc. They are babel.switch and babel.hyphen. The file babel.switch is needed for people who can't build a new format or don't have TEX version 3. The file babel.hyphen should be loaded into the format by iniTEX. It provides the macros from babel.switch, but additionally it reads the file language.dat, which specifies the languages for which hyphenation patterns should be loaded.

In the previous release the file babel.com contained redefinitions for a lot of LATEX macros to replace texts with control sequences. This has been removed, because it is no longer necessary for releases of LATEX dated December 1991 or later. Those who still have an older release of LATEX can produce a special version of babel.com by including the docstrip option $\langle names \rangle$ when stripping the file babel.doc.

With the release of the new version of Frank Mittelbach's doc package the stripped files are no longer distributed. The babel distribution now includes a file install.babel with which you can produce them (give the command tex install.babel).

3 Changes to the language specific files

Bernd Raichle has invented a solution for things like \char"45 when the " is active. His solution (from german 2.3e) has been included in germanb and is copied for other language specific files that have an active ".

A few terms have been added to the \captions \langle ... \rangle macros, again following german.tex. These terms are \prefacename, \seename and \seealsoname. I don't have the correct translations

for all languages yet, but that will be repaired as soon as someone provides them to me.

For the Dutch language the behaviour of the active double quote has been slightly modified. It has been noted that there is a difference between "e, where a 'trema' should be produced and \"u, where we should get an 'umlaut'.\!\! The difference between the two is that the 'trema' should disappear at a hyphenation point, whereas the 'umlaut' should not.

References

- [1] Johannes Braams, Babel, a multilingual styleoption system for use with LATEX's standard document styles, TUGboat 12 (1991), no. 2, pp. 291-301.
- [2] Joachim Schrod, International LATEX is ready to use, TUGboat 11 (1990), no. 1, pp. 87–90.
 - Johannes Braams
 PTT Research Neher Laboratories
 P. O. Box 421
 2260 AK Leidschendam
 The Netherlands
 J.L.Braams@research.ptt.nl

Hacker's Guide to $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}SF$ onts and NFSS in the Context of $\mathbb{L}^{A}T$ EX

Rafał Żbikowski

Abstract

The purpose of this document is to describe briefly $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}SF$ onts and the New Font Selection Scheme (NFSS) in the context of $I^{*}T_{E}X$. The issues addressed are as follows

New Font Selection Scheme: What is the New Font Selection Scheme (NFSS)? Why to use NFSS? Where to get NFSS from? How to install NFSS? How to use NFSS to install AMSFonts for LATEX?

Also: How can NFSS and $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}S$ Fonts be used in practice? (Examples.)

An attempt is made to answer these questions from the user's point of view as opposed to a (IA)TEXpert's/designer's.

1 AMSFonts

This section explains what $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ Fonts are, where to get them from and how to install them.

1.1 What are $A_{\mathcal{M}}SF$ onts?

 $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ Fonts¹ is an additional set of fonts (absent in distributions of TEX and IATEX). The most recent version, released in August 1991, is known as $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ -Fonts Version 2.1.² $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ -Fonts contains over two hundred mathematical symbols (like \leq , \varnothing , \dotplus , \ldots , \circlearrowleft , etc.) and also so-called Euler fonts, e.g. \mathfrak{E} , E. It also has a special alphabet (Blackboard bold) with \mathbb{R} for the real numbers, \mathbb{C} for complex numbers and so on. Finally, the Russian alphabet (including pre-1917 characters like \bullet), or cyrillic, is available plus letters needed for Ukrainian, Serbian and Bulgarian.

It should be emphasised that, except for cyrillic, which is a text font, AMSFonts are designed to extend the available range of symbols and alphabets for mathematics.

¹ Editor's note: 'Trema' (English 'diaeresis') is the "mark placed over a vowel to indicate its pronounciation in a separate syllable; 'umlaut' indicates a vowel that has undergone linguistic modification.

¹ AMS stands, obviously, for the American Mathematical Society.

² From now on, when talking about AMSFonts, this will mean AMSFonts Version 2.1.